



AILES

en SÛRETÉ
OTTAWA

Collisions des oiseaux
Recherche, prévention
et sauvetage

MANUEL DE FORMATION POUR LES BÉNÉVOLES

Sauvetage – Premiers soins - Transport – Libération

613-216-8999

info@safewings.ca

safewings.ca

 SafeWings

 SafeWingsOtt

« Ailes en sûreté Ottawa », un programme de l'« Ottawa Field-Naturalists' Club », travaille à réduire la mortalité des oiseaux par collisions avec les fenêtres par la recherche, la prévention et le sauvetage.

Nous tenons à remercier l'« Ottawa Valley Wild Bird Care Centre » d'avoir fourni des services de réadaptation et des conseils.

Ce manuel est une introduction au sauvetage des oiseaux blessés par une collision avec des bâtiments. Il *ne vise pas* à remplacer la formation directe avec un bénévole expérimenté.

Dernière mise à jour mars 2016

Version française juillet 2016

Ailes en sûreté Ottawa

« Ailes en sûreté Ottawa » est un programme de l'« Ottawa Field-Naturalists' Club » qui vise à réduire la mortalité des oiseaux par collisions avec des fenêtres par la recherche, la prévention et le sauvetage.

Notre mission est d'apprendre davantage sur l'ampleur du problème à Ottawa, afin de sensibiliser les gens sur les causes des collisions avec fenêtres, et d'inciter des solutions.

Notre organisation bénévole surveille les bâtiments pour documenter les collisions, sauver les oiseaux blessés, et de recueillir les morts à des fins scientifiques.

Nous enseignons aussi le public et conseillons les propriétaires de bâtiments commerciaux, institutionnels et résidentiels sur ce qu'ils peuvent faire pour prévenir les collisions et sauver la vie des oiseaux grâce à des traitements de fenêtre, à l'architecture et à l'aménagement paysager.



La migration et les villes

Connaître un peu plus sur le comportement aviaire et la migration vous aidera à comprendre pourquoi le verre et la pollution lumineuse urbaine sont si dangereux pour les oiseaux.

Réflexion des arbres et de la végétation

Bien que les oiseaux ont une meilleure distinction de couleur et de perception de la profondeur que les humains, ils semblent incapables de percevoir le verre comme un matériel solide. Quand ils voient des reflets dans les fenêtres, ils ne comprennent pas que ce sont des illusions, et ils volent à pleine vitesse vers ce qu'ils pensent être un arbre ou un ciel bleu. Ils tenteront également de voler en ligne droite à travers le verre clair, sans se rendre compte qu'il y a une barrière invisible qui les sépare de leur destination de l'autre côté.

Verre ou panneaux de verre, comme sur toute taille ou type de structure, peuvent être mortels (par exemple gratte-ciel, immeubles à faible hauteur, bungalows, abribus, atriiums, balustrades de pont claires, etc.).

Le problème est particulièrement aigu pour les oiseaux migrateurs qui voyagent pour la première fois arrivant des zones humides ou de la forêt boréale et ne sont pas donc familiers avec les structures construites par les humains et les lumières artificielles. Beaucoup de ces espèces utilisent la rivière des Outaouais comme une route de migration au printemps et en automne. Dans une moindre mesure, la rivière Rideau est aussi une voie de migration. Cela signifie qu'un grand nombre d'oiseaux traverse notre région au cours du printemps (mi-mars à début juin) et l'automne (août à mi-novembre), avec des pics en mai et septembre - octobre.

Pollution lumineuse

Beaucoup d'espèces plus petites, en particulier les oiseaux chanteurs, migrent la nuit et profitent des heures de la journée à la recherche de nourriture. Ils utilisent la lune et les étoiles et les sites naturels, comme les lacs et les montagnes, pour naviguer. La lumière artificielle des villes comme Ottawa peut désorienter ces migrants nocturnes, faire dérailler leur voyage et les entraîner dans un labyrinthe urbain dangereux.

Certains sont attirés par les lumières vives comme les papillons à une flamme, les faisant flotter autour de la lumière jusqu'à ce qu'ils tombent d'épuisement ou se blessent ou se tuent par la collision avec les fenêtres des bâtiments éclairés de l'intérieur. D'autres peuvent tout simplement arrêter de se reposer dans les zones normalement ignorées dans la nuit. Le matin, quand le soleil commence à briller sur les bâtiments environnants, ces oiseaux se retrouvent entourés par des réflexions meurtrières et du verre transparent.



Couloir avec des fenêtres sur plusieurs côtés agit comme une maison de miroirs



Vitre polie crée des illusions en reflétant les arbres et le ciel



Verre clair, combiné aux plantes à l'intérieur ou à la végétation de l'autre côté d'un bâtiment, est un risque majeur

Autres facteurs

Les oiseaux peuvent se heurter sur toutes sortes de verre, dans toutes sortes de conditions météorologiques, et même pendant les pluies fortes. Le brouillard et des vents forts sont extrêmement dangereux, tandis que la couverture nuageuse force les oiseaux à voler plus bas, les rapprochant des obstacles dangereux. Une augmentation soudaine de température au printemps ou la chute soudaine de température à l'automne peut entraîner un plus grand nombre d'oiseaux à bouger et donc hausse des collisions. Le soleil brillant peut aveugler les oiseaux - pensez comme il est difficile de conduire lorsque le soleil est dans vos yeux. Les nuits claires avec pleine lune sont

les seules conditions qui incitent les oiseaux à voler à des altitudes élevées; ils peuvent ainsi éviter les bâtiments et la distraction des lumières.

Alors que les oiseaux résidents d'Ottawa peuvent être plus familiers avec le verre et les lumières, ils ne sont nullement à l'abri, surtout s'ils sont jeunes et s'ils apprennent encore à voler, ou s'ils sont poursuivis par un prédateur. En fait, certains grands oiseaux, comme les Éperviers de Cooper et les Grands Corbeaux, ont été observés, chassant leur proie vers le verre avec intention.

Patrouilles de sauvetage et de récupération

Chaque jour pendant la migration, les bénévoles d'« Ailes en sûreté Ottawa » patrouillent pour les oiseaux, faisant le sauvetage des survivants et la collecte de ceux décédés. Les premiers efforts ont été concentrés au centre-ville, bien que les bénévoles continuent d'identifier d'autres points chauds de collision comme Kanata Nord, Orléans, Alta Vista, Hunt Club, les campus de l'Université d'Ottawa, de l'Université Carleton et du Collège Algonquin, des bâtiments à proximité des cours d'eau à Gatineau, et d'autres domaines qui sont susceptibles d'être dangereux pour les oiseaux. En bref, un endroit, où il y a beaucoup de verre réfléchissant ou transparent en particulier proche des espaces verts et des cours d'eau, peut être dangereux pour les oiseaux.

Pour commencer

Provisions de rescousses

Ce qui suit est une liste des provisions dont vous aurez besoin pour la patrouille des oiseaux et leur sauvetage.

- Sacs en papier sans cire (différentes tailles)
- Serviettes de tissus ou papier (non parfumé, aucune lotion)
- Trombones ou petits clips pliants
- Crayon (marqueur de feutre non toxique est meilleur)
- Bloc-notes pour enregistrer les collisions
- Boîtes de tailles différentes (si possible)
- Filet (nylon, maille fine)
- Copie du permis SCF
- Étiquette d'« Ailes en sûreté »
- Grand sac ou sac à dos spacieux pour transporter provisions et les oiseaux ramassés
- Plan de la zone (en option)
- Informations de contact pour « Ailes en sûreté Ottawa »
- Désinfectant pour les mains ou des gants (en option)
- Contenant de margarine avec un chiffon doux à l'intérieur et des trous dans le couvercle (pour les chauves-souris)

La section «Maniement des oiseaux, transport, contrôle des infections et documentation» élabore en détail ces articles.

Meilleurs moments

Les sites sont surveillés pendant la migration, habituellement de la fin mars au début juin et du début août au début novembre. Ottawa semble avoir moins de collisions nocturnes que certaines villes. Selon l'emplacement, les bénévoles peuvent trouver plus productif de commencer à patrouiller jusqu'à une heure avant l'aube et poursuivre pendant deux à quatre heures. Cependant, certains sites ont plus de collisions avec les fenêtres dans la journée, de sorte que la patrouille peut être utile à tout moment de la journée. L'observation et l'évaluation minutieuse nous aident à déterminer les meilleurs moments pour patrouiller dans différentes régions.

Même si vous ne pouvez pas patrouiller tous les jours ou pendant de longues heures, si vous travaillez dans une zone avec des bâtiments dangereux (ce qui existe dans la plupart des régions), prenez un certain temps pour rechercher les oiseaux en vous rendant au travail, faites le tour de votre bâtiment lors d'une pause, ou à l'heure de votre repas.

Routes de patrouille

Il n'y a pas de routes prédéterminées, mais vous devriez vérifier tous les bâtiments potentiellement dangereux dans la zone que vous patrouilliez. Patrouiller efficacement prend de la pratique. Un bénévole expérimenté peut offrir des conseils sur où regarder et vous dire quels bâtiments doivent être examinés plus fréquemment. S'il y a plusieurs bénévoles dans une région, vous voudrez peut-être vous séparer pour assurer une meilleure couverture.

Habillement

Habillez-vous convenablement pour la saison. Il peut faire extrêmement froid et être venteux au début du printemps et du milieu à la fin de l'automne, surtout tôt le matin; donc, portez des vêtements chauds. Des chaussures confortables sont essentielles pour une marche prolongée sur le béton. Les chaussures molles vous aideront à éviter de surprendre les oiseaux.

Il est préférable d'éviter les vêtements rouge et orange, car les oiseaux peuvent interpréter ces couleurs comme agressives. Portez des vêtements sans motifs d'animaux; les oiseaux peuvent voir ceux-ci comme prédateurs. Un chapeau avec un bord ou une palette peut aussi être une menace pour les oiseaux.

Sécurité personnelle

En semaine, de nombreuses personnes sont déjà en route pour le travailler dans la pénombre, donc les rues peuvent être occupées. Cependant, le week-end peut être plus calme, surtout dans certaines régions. Ottawa est une ville relativement sécurisée, mais vous devez être conscient de votre environnement en tout temps, savoir où sont les gardes de sécurité et notez les mouvements des personnages suspects. « Ailes en sûreté Ottawa » apprécie l'effort que vous faites pour sauver les oiseaux, mais n'entrez pas dans une situation ou un endroit où vous vous sentez mal à l'aise



Ceci n'est pas un costume idéal pour une patrouille, mais parfois acceptable si vous voulez faire un tour rapide avant une réunion importante!

ou peu sûr. Contactez le personnel de sécurité du bâtiment si vous avez des préoccupations. Vous pouvez préférer patrouiller avec un ami dans les zones sombres ou isolées.

Renonciation des risques

Veuillez lire, dater et signer le formulaire de renonciation « Acceptation des risques, dégagement de responsabilité et code de conduite ». Veuillez le retourner à « Ailes en sûreté Ottawa » avant de commencer vos activités de sauvetage des oiseaux.

Permis

« Ailes en sûreté Ottawa » détient deux permis du Service canadien de la faune (SCF) qui permettent aux bénévoles de capturer les oiseaux blessés et de recueillir et posséder les oiseaux morts. Autrefois, ces activités seraient illégales. Si quelqu'un doute de la légalité de ce que vous faites, montrez-lui une copie de votre permis, soit une copie papier que vous transportez avec vous, ou une version numérique enregistrée dans votre téléphone intelligent. SCF délivre des permis aux particuliers uniquement, ce qui explique pourquoi le nom de Anouk Hoedeman est inscrit. Dans les petits caractères, il est clair que les permis sont applicables à tous les bénévoles d' « Ailes en sûreté Ottawa ».

Certaines espèces, y compris les oiseaux de proie, sont régies par le Ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario. Cet organisme nous oblige à demander un permis distinct si nous voulons recueillir un tel spécimen.

Rechercher les oiseaux

Trouver des oiseaux prend un peu de patience et de pratique; ne vous découragez pas si vous ne trouvez rien lors de vos premières patrouilles. Les pisteurs expérimentés obtiennent plus efficacement à mesure qu'ils découvrent la région, les pires bâtiments, les meilleurs endroits pour chercher, et les meilleures façons de regarder.



Les passants ont été connus pour ignorer les oiseaux morts même si grands et aussi colorés que ce Pic flamboyant situé au milieu d'un trottoir occupé.

Marcher parallèlement à un bâtiment et assez près du mur vous donne une vue dégagée sur tout le côté du bâtiment. Aussi, si vous surprenez un oiseau blessé en vous y approchant, il est fort probable qu'il vole le long du bâtiment ou vers l'extérieur de celui-ci. Si vous approchez un oiseau qui est entre vous et le bâtiment, il peut voler directement vers le bâtiment et se blesser davantage.

Vous trouverez la plupart des oiseaux sur le terrain, assez proche d'un bâtiment. Toutefois, ils peuvent être à peu près partout. Un oiseau qui a frappé à un niveau supérieur peut s'éloigner du bâtiment en tombant, surtout s'il y a du verre en surplomb sur les étages

supérieurs. Vérifiez dans les coins et recoins, parce que des oiseaux blessés peuvent chercher un endroit pour se cacher et les oiseaux morts peuvent être placés là par les passants. En vous familiarisant avec les différents bâtiments sur votre itinéraire, vous apprendrez à reconnaître les meilleurs endroits. Vous serez également surpris d'apprendre que certaines personnes ne parviennent pas à remarquer un oiseau mort ou vivant bien à la vue sur un trottoir.

De temps en temps, les oiseaux se trouvent sur les rampes d'accès de garage de stationnement, sur les corniches au-dessus du niveau du sol, dans des jardinières et des jardins, dans les escaliers, à l'intérieur des abris de bus ou au milieu de la route. Tout en marchant le long du côté d'un bâtiment, jetez un coup d'œil autour d'autres endroits où les oiseaux pourraient être. N'oubliez pas de regarder où vous marchez!

Si vous trouvez un grand nombre d'oiseaux, appelez la ligne téléphonique d' « Ailes en sûreté Ottawa » - 613-216-8999 - pour nous avvertir que vous avez besoin d'aide.

Charognards et prédateurs

Soyez conscient que les bénévoles d' « Ailes en sûreté » ne sont pas les seuls qui patrouillent pour les oiseaux blessés et morts. Il existe différents prédateurs et charognards qui recherchent activement des victimes de collision d'oiseau, ou ces prédateurs s'assoient et les attendent à proximité des pires bâtiments.

Nous avons été témoins de corneilles, de corbeaux, et même de renards qui s'enfuient avec les oiseaux fraîchement entrés en collision; mais les pires contrevenants se sont les Goélands à bec cerclé, en particulier au centre-ville. Ils sont plus nombreux que nous, ils se déplacent plus rapidement, d'en haut ils ont une meilleure vue sur les trottoirs et ils peuvent avaler un oiseau entier en un clin d'œil. Ils sont la raison pour laquelle nous patrouillons les mêmes bâtiments à plusieurs reprises et pourquoi nous trouvons seulement une fraction des oiseaux qui entrent en collision.



Goéland à bec cerclé mangeant un Pipit macule

Si vous voyez un oiseau qui est entré en collision, approchez-le aussi rapidement que possible. Soyez attentifs aux mouettes qui peuvent vous l'arracher en volant près de vous. Si vous voyez une mouette ou un autre prédateur attraper un oiseau avant de pouvoir y arriver, s'il vous plaît documentez quand même la collision et donnez autant de détails que possible. Prenez une photo si vous le pouvez.

Capter un oiseau

Points importants

- Approchez par-derrière (sauf Bécasses d'Amérique)
- Déplacez-vous délibérément et rapidement, mais soigneusement
- Ne courez pas après les oiseaux - ils pourraient être effrayés et frapper un obstacle ou s'épuiser
- Marchez près des bâtiments
- Utilisez l'emprise du bagueur pour ramasser un oiseau à la main ou placez un filet doucement sur l'oiseau

Manuellement

Dans certains cas, vous pouvez capturer un oiseau assommé sur le sol à l'aide de vos mains. Essayez d'aborder tranquillement derrière comme la plupart des oiseaux ont une tache aveugle à l'arrière de leur tête. (L'exception est la Bécasse d'Amérique, qui a une tache aveugle directement en face de lui.) Si vous le pouvez, accroupissez-vous lorsque vous vous approchez pour réduire le risque d'effrayer l'oiseau. Déplacez votre main vers l'oiseau par-derrière et seulement légèrement au-dessus. Couvrez le dos de l'oiseau et le saisissez avec l'emprise du bagueur (voir ci-dessous). Capturer manuellement fonctionne rarement si l'oiseau est alerte et vous a repéré.



Roitelet à couronne dorée attrapé avec un filet

Avec un filet

L'utilisation d'un filet vous permet de sécuriser un oiseau à partir d'une distance, ce qui diminue le risque d'un envol parce que vous l'avez effrayé. Évitez les filets rouges, oranges ou jaunes, car ces couleurs signifient une agression pour de nombreux oiseaux. Si vous utilisez un filet, approchez l'oiseau de la même manière que pour une capture manuelle. Faites attention de ne pas frapper l'oiseau avec le bord du filet et assurez-vous que le cadre de votre filet est plat de sorte que l'oiseau ne peut pas s'échapper.

Extraction du filet

Si vous avez un oiseau dans un filet, c'est une bonne idée d'avoir préparé un sac de papier avant l'extraction de l'oiseau, mais assurez-vous que l'oiseau est en sécurité et de ne pas marcher dessus. Vous pouvez réduire les chances que l'oiseau ne glisse pas et s'échappe lors de l'extraction si vous tenez l'extérieur du filet avec une main tout en récupérant l'oiseau soigneusement avec l'autre. De minuscules oiseaux tels que les Roitelets et les Grimpereaux bruns sont particulièrement rapides et délicats. Assurez-vous que les griffes de l'oiseau ne sont pas accrochées dans le filet; si elles le sont, décrochez-les très doucement et évitez de tirer. Souvent, si vous attendez quelques secondes, l'oiseau va se détendre de son emprise lui-même. Il faut aussi veiller à ce que ses ailes et son bec ne se coincent pas dans le filet.

Ne courez pas après

Une fois qu'un oiseau vous a remarqué, il peut essayer de s'échapper parce qu'il vous considère comme une menace. S'il vole autour, la meilleure solution est de vous éloigner jusqu'à ce qu'il se dépose. Si vous chassez un oiseau volant, vous augmentez considérablement les chances qu'il se blesse lui-même. Si possible, dirigez l'oiseau lentement vers un coin pour diminuer la possibilité de nouvelles blessures. Puis, utilisez le filet pour le capturer. Si l'oiseau voltige contre une vitre ou un mur, couvrez-le avec le filet tenu latéralement. Puis saisissez l'oiseau avec l'emprise du bagueur sous ou sur le filet.

Même si un oiseau semble sain et sauf, essayez de l'attraper de votre mieux (mais sans le chasser) afin que nous puissions bien l'évaluer. Nous allons le laisser se reposer puis le relâcher loin des bâtiments, ou l'amener au « Wild Bird Care Centre » pour un traitement si nécessaire.

Si vous ne pouvez pas capturer un oiseau blessé, soit parce qu'il échappe ou qu'il est hors de portée, s'il vous plaît noter où vous l'avez vu, prendre une photo si possible, noter les détails, et vérifier l'oiseau de nouveau plus tard. S'il est piégé quelque part, notifiez « Ailes en sûreté ».



Sittelle à poitrine blanche, échappée

Oiseaux de proie

De temps en temps, les oiseaux de proie entrent en collision avec des bâtiments. Une prudence extrême doit être utilisée dans la manipulation de ces oiseaux. Si vous ne disposez pas de l'expérience et de l'équipement appropriés, n'essayez pas de manipuler l'oiseau, mais appelez à l'aide. Un moyen utile pour piéger un rapace blessé (ou tout autre grand oiseau) est de placer une boîte en carton, ou une veste renversée sur lui jusqu'à l'arrivée de l'aide.

Tenir un oiseau

Points importants

- Utilisez l'emprise du bagueur
- Permettez aux pieds de se percher sur votre main
- Permettez à la poitrine et le ventre de se déplacer naturellement
- Gardez les ailes repliées

Remarque : *Ces lignes directrices ne remplacent pas une formation individuelle pour la manipulation des oiseaux. Les bénévoles doivent participer à une séance de formation et accompagner un bénévole expérimenté pour apprendre ces techniques.*

L'emprise du bagueur

Cette méthode pour la tenue d'un oiseau a été développée par les bagueurs d'oiseaux. Le cou de l'oiseau est maintenu entre deux doigts, l'index et le majeur, avec le bec tourné vers l'extérieur, le cou bien ajusté contre les jointures et le dos de l'oiseau contre la paume. Les oiseaux ont treize vertèbres cervicales (os du cou), alors que les humains en ont seulement sept. Cela signifie que le cou des oiseaux peut se déplacer plus que les nôtres et qu'ils sont à l'aise avec la tête tenue de cette façon. Les points de l'index et le majeur sont maintenus ensemble avec les doigts pliés. Tenir un oiseau en utilisant l'emprise exacte du bagueur, ne coupe pas la circulation.

Les oiseaux tenus avec l'emprise du bagueur sont plus à l'aise si vous leur donnez quelque chose à tenir. Permettez-le d'utiliser votre petit doigt comme une perche pendant que vous le tenez. Placez les deux ailes dans votre paume dans une position naturelle pour éviter le battement. Gardez en tête que les os d'oiseaux sont légers et certains sont creux, de sorte qu'ils sont quelque peu délicats. Lors de la manipulation d'un oiseau, soyez ferme, mais jamais rude.



Bruant à gorge blanche maintenu fermement et confortablement dans l'emprise d'un bagueur.

Ne réduisez pas sa respiration

Ne tenez pas un oiseau autour du corps. Chez les mammifères, le sternum est fixé dans une position. Parce que les oiseaux ont besoin de plus de souplesse pour le vol, leur sternum est flexible; il se déplace lorsqu'il respire. Si le sternum est serré, l'oiseau ne peut pas respirer. L'utilisation de l'emprise du bagueur maintient correctement votre emprise à la bonne place, autour de son cou.

Toiles d'araignée

Les oiseaux peuvent s'emmêler dans les toiles d'araignée après une collision. N'essayez pas d'enlever ces toiles sauf si elles sont très épaisses et qu'elles restreignent les mouvements de l'oiseau. Laissez un bénévole expérimenté le faire; il pourra enlever les toiles lentement avec l'équipement approprié.

Blessures invisibles

Une aile cassée ou des saignements peuvent être évidents, mais, s'il vous plait, ne supposez pas que l'absence de blessures visibles signifie que l'oiseau peut être libéré. De nombreux oiseaux sont entrés en collision et ont subi une légère commotion cérébrale; ils récupéreront s'ils sont conservés dans un endroit chaud, sombre et calme pendant une heure et demie. Ceux qui ont des blessures plus graves peuvent avoir besoin de soins de longue durée. **Dans les deux cas, ils devraient être évalués par un rééducateur expérimenté. Ne libérez pas un oiseau capturé à moins d'être conseillé par « Ailes en sûreté » de le faire.**

Emporter et acheminement des oiseaux

Points importants

- Utilisez des sacs de papier brun non ciré à fond plat (veillez à ce que les sacs soient complètement ouverts)
- Mettez une serviette de papier ou de tissu (inodore et sans lotion) dans le fond du sac
- Pliez le haut du sac et fixez-le avec un trombone ou petit clip pliant
- Utilisez un plus gros sac ou une boîte pour les grands oiseaux
- Placez les pics-bois dans une boîte!
- Gardez les sacs en position verticale sécurisée, parce que les oiseaux peuvent commencer à se déplacer comme ils récupèrent leur force et les sacs peuvent se déplacer et tomber.



Soyez prêts

Lors du transport d'un oiseau, gardez votre voiture silencieuse et sans fumée, et, si vous avez un passager non aviaire, parlez à voix basse. Le tissu donne les oiseaux perchés quelque chose à tenir et les fait sentir plus en sécurité, surtout si vous le froissez ou faites une forme de beignet pour soutenir l'oiseau. Les sacs en papier sans cire fournissent un environnement calme et sombre, et forment une poche d'air autour de l'oiseau. Il n'est pas nécessaire de faire des trous pour l'air.

Transfert à un sac

En tenant l'oiseau capturé avec l'emprise du bagueur, placez toute votre main contenant l'oiseau dans le sac préparé. Fermez le sac autour de votre poignet avec l'autre main. Relâchez l'oiseau doucement dans le fond du sac et retirez lentement votre main, en gardant le sac aussi serré autour de votre main que possible pour empêcher sa fuite.

Assurez-vous que le sac est bien fermé en pliant le haut vers le bas d'au moins deux fois et fermé à l'aide d'un trombone pour le maintenir fermé. Utilisez un stylo-feutre non toxique pour enregistrer les informations directement sur le sac (voir 'Documentation' ci-dessous). Pour éviter la contamination croisée, ne jamais réutiliser un sac en papier pour un oiseau vivant.

Il est rare d'avoir besoin de beaucoup de sacs à la fois, mais soyez prêts, ayez toujours quelques sacs sur la main, prêts à utiliser, avec tissu ou serviette en papier et trombone..

Choc profond

Les oiseaux qui sont en état de choc profond peuvent sembler être morts. Même si un oiseau est couché sur son côté, ne présumez pas qu'il est mort. Les oiseaux récemment tombés peuvent encore être en vie. Ils peuvent commencer à s'agiter ou essayer de s'échapper quand vous vous approchez pour les ramasser. Si un oiseau est encore chaud, placez-le dans un sac en papier. Nous avons également remarqué que les oiseaux en état de choc ont les yeux fermés. Si les yeux de l'oiseau sont ouverts ou, pour les colibris, si la langue dépasse, il est probablement mort.

Les grands oiseaux et les pics-bois

Les grands oiseaux peuvent être placés dans un sac épais, dans un sac d'épicerie à double paroi ou dans une boîte en carton doublée avec un chiffon ou une serviette en papier. Un sac ample et fort de la LCBO est particulièrement utile. Les pics et les oiseaux de proie doivent être placés dans une boîte fermée puisqu'ils peuvent picorer leur chemin à travers le papier en peu de temps.

Les Bécasses d'Amérique devraient être placées dans un grand sac d'épicerie en papier, puis placées dans une boîte. Les Bécasses peuvent voler directement vers le haut, même dans un petit espace, et peuvent se blesser davantage. Le double ensachage permettra d'éviter ce problème, mais assurez-vous qu'il y a assez d'air.

Transporter les oiseaux ensachés

Vous aurez besoin de quelque chose pour transporter les oiseaux ensachés. Certains bénévoles utilisent un grand sac à dos, d'autres utilisent de grands sacs en papier ou en tissu commerciaux. Les sacs contenant les oiseaux doivent rester debout et en expansion. S'il vous plaît, essayez de ne pas les bousculer. Les sacs en papier peuvent être placés rapprochés ou même empilés les uns sur les autres pendant une courte période de temps si nécessaire, mais s'il vous plaît, assurez-vous que les oiseaux plus lourds sont placés dans le fond. Ne placez pas les pics-bois à proximité d'autres oiseaux.



Paruline obscure dans un sac en papier

Les sacs en plastique ou des sacs en papier réutilisés peuvent être utilisés pour maintenir les oiseaux morts.

Réduire le stress aux oiseaux

Les oiseaux secourus sont déjà subis un stress de blessure, de déshydratation, et de manipulation par un prédateur potentiel : vous. Le stress peut diminuer les chances de survie d'un oiseau; alors, essayez de réduire le stress en procédant comme suit :

- Parlez tranquillement ou pas du tout
- Évitez tout contact visuel direct avec l'oiseau
- Évitez les vêtements avec des images d'animaux
- Évitez les vêtements rouge ou orange
- Gardez la manipulation à un minimum
- Déplacez l'oiseau aussi peu que possible
- Gardez l'oiseau dans un endroit calme et sombre
- Évitez les zones bruyantes et/ou à fort trafic
- Ne regardez pas dans le sac
- Amenez-le au centre de réadaptation le plus rapidement possible

Les signes d'un oiseau en détresse comprennent :

- Respiration à bec ouvert
- Respiration accrue
- Fermeture d'un ou des deux yeux
- Appels de détresse
- Tête tombante
- Apparence gonflée

Si vous avez un oiseau capturé, appelez « Ailes en sûreté » au 613-216-8999 et restez dans un endroit calme, loin de la circulation à pied ou des véhicules ou du bruit de la construction, jusqu'à ce que nous pouvons ramasser l'oiseau ou vous indiquez un endroit où le déposer. Nous avons un nombre limité de zones sécurisées où les oiseaux peuvent parfois être laissés pendant un certain temps, mais il faut toujours appeler « Ailes en sûreté » avant.

N'apportez jamais un oiseau vivant chez vous, ne marchez pas de longues distances avec lui; prenez le transport en commun seulement si vous avez la permission expresse de le faire.

Le transport des oiseaux en voiture

Les oiseaux secourus doivent être transportés de l'endroit où ils ont été trouvés et amenés au centre de réadaptation ou libérés. Parfois, le sauveteur est également le transporteur, mais « Ailes en sûreté » a également des chauffeurs sur appel qui peut ramasser les oiseaux et les apporter à la « Wild Bird Care Centre » sur la promenade Moodie, juste au sud du chemin Hunt Club.

Règles pour la conduite

Lors du transport d'un oiseau, gardez votre voiture silencieuse et sans fumée, et, si vous avez un passager non aviaire, parlez à voix basse. Conduisez prudemment avec les fenêtres et la radio fermées, et prenez des précautions particulières pour éviter les nids de poule. Les oiseaux peuvent sautiller et faire rebondir leur sac. Assurez-vous que les sacs ou les boîtes sont en sécurité sur le siège arrière et ne peuvent pas se déplacer lorsque la voiture est en mouvement. Évitez de placer les oiseaux sur le sol ou dans le coffre, où ils sont plus susceptibles d'être bousculés.

Les chauffeurs doivent se familiariser avec les procédures de base de manipulation des oiseaux et conserver un ensemble de sacs, de tissus, de trombones, et un filet, en cas de besoin. Si un oiseau s'échappe de son sac ou d'une boîte dans la voiture, arrêter le véhicule sur le côté de la route dès qu'il est hors de danger de le faire et suivez les règles de manipulation des oiseaux pour

le prendre et le placer dans un sac de papier. Rappelez-vous de garder le sac d'origine avec l'oiseau s'il contient des données.

Les oiseaux morts

Alors que nous préférons tous le sauvetage des oiseaux vivants, et non la récupération des oiseaux morts, la vérité est que la plupart des oiseaux que nous trouvons sont morts et un nombre



Paruline à ioues arises

important d'oiseaux sauvés meurent avant leur libération. Il est très important de documenter les décès et de préserver les corps, car ils nous aident à recueillir des données, de mieux comprendre le problème et d'illustrer la portée d'un décès d'une façon que les chiffres seuls ne peuvent pas.

Lorsque vous trouvez un oiseau mort, prenez une photo si possible, mais faites attention aux mouettes ou autres charognards qui pourraient l'arracher, et les personnes qui pourraient marcher dessus. S'il est dans un endroit où il pourrait être écrasé (par exemple une rampe de stationnement, une rue), saisissez-le rapidement, mais seulement si vous pouvez le faire en toute sécurité.

Photographiez-le plus tard. S'il vous plait, ne prenez pas des risques inutiles pour recueillir un oiseau. Si vous ne pouvez pas l'atteindre en toute sécurité, enregistrez les détails et photographiez-le (même une mauvaise photo est mieux que rien).

Placez les oiseaux morts dans un sac en papier ou en plastique et écrivez les détails sur le sac ou dans un carnet. Vous pouvez mettre plus d'un oiseau dans un sac uniquement si vous avez trouvé plusieurs oiseaux en même temps et au même lieu, ou s'ils sont des espèces uniques et vous avez noté l'heure et le lieu où chacun a été trouvé (par exemple deux Bruants à gorge blanche trouvés ensemble, ou un Grimpereau brun et fauvette trouvés séparément pendant la même patrouille). Évitez de placer de grands oiseaux dans le même sac que les petits pour éviter leur écrasement.

Certains bénévoles étiquettent et enveloppent leurs oiseaux sur place; d'autres attendent jusqu'à ce qu'ils arrivent à la maison. Quelle que soit la méthode choisie, suivez les instructions ci-dessous : **Préservation des oiseaux morts.**

Les oiseaux récupérés ou décomposés

Si vous trouvez un oiseau mal récupéré, décomposé ou autrement endommagé, prenez une photo et enregistrez les détails. Vous n'êtes pas obligé de ramasser toute la carcasse si elle est trop endommagée ou trop puante, mais vous voudrez peut-être



Plumes de la poitrine d'un Pic flamboyant récupéré

recueillir les plumes qui nous aideront à documenter la collision, et peut-être d'identifier l'espèce.

Ramassez également les plumes individuelles (surtout les plumes distinctives de la queue ou de l'aile) que vous trouverez à la base d'un bâtiment; prenez une photo et enregistrez les détails. C'est souvent, tout ce qui reste des petits oiseaux qui sont mangés par les mouettes. Bien qu'il soit parfois difficile de savoir si les restes sont d'un oiseau qui est entré en collision ou qui a été la proie d'un rapace, avoir des plumes et des photos peut nous aider à reconnaître cette différence.

Documentation

En tant que bénévole d'« Ailes en sûreté », votre priorité est de sauver et de récupérer autant d'oiseaux que possible. Toutefois, en prenant le temps de documenter chaque oiseau avec précision et en remplissant plus tard un rapport de collision « Ailes en sûreté » pour chaque oiseau, vous nous aidez à convaincre les propriétaires d'immeubles, les architectes et les urbanistes de régler le problème des collisions d'oiseaux.

Veillez noter ce qui suit :

- Espèce (si connue)
- Date et heure de découverte physique ou visuelle (par tranches d'heure, par exemple 6 h-6 h 59)
- Adresse et/ou le nom du bâtiment
- Côté du bâtiment (par exemple : nord, sud-est)
- Blessures observées pendant le sauvetage
- Numéro d'étiquette de chaque oiseau mort
- Nom du sauveteur

Si l'oiseau porte une bague, s'il vous plaît prenez note du numéro d'identification.

Photographies

Les photographies fournissent des preuves documentaires de la collision, ainsi qu'un horodatage (à condition que la date et l'heure de votre appareil photo sont correctement réglées). Ils peuvent aussi nous aider à confirmer l'identification d'un oiseau ou peuvent être utilisés sur les médias sociaux, le site Web ou d'autres matériaux. Si possible, prenez une photo de tout oiseau mort sur place (mais attention aux mouettes!). Vous n'avez pas besoin d'un appareil photo de fantaisie pour cela; un petit prêt-à-photographier ou l'appareil photo sur votre téléphone intelligent est très bien. Si vous ne disposez pas d'un appareil photo, nous pouvons organiser la photographie de vos oiseaux plus tard.

Vous pouvez également prendre une photo du bâtiment ou des autres caractéristiques qui montrent l'emplacement de la collision. Cela peut être particulièrement utile si vous voyez un oiseau se faire saisir par un charognard ou un prédateur; vous n'êtes probablement pas en mesure d'obtenir une photo de la victime au moment de la collision, mais au moins vous avez un enregistrement de l'heure et du lieu de la collision.

S'il vous plaît, n'essayez pas de prendre des photos d'oiseaux vivants, que ce soit dans la rue ou une fois qu'ils sont dans un sac.

Rapports de collision

Vous trouverez le formulaire de rapport de collision en ligne à « safewings.ca/collision-report ». Les données soumises sont stockées dans une feuille de calcul en ligne. Si vous prenez connaissance d'une erreur commise après avoir soumis un formulaire, veuillez aviser « Ailes en sûreté » afin que nous puissions la corriger. Alors que vous êtes encouragés à signaler également chaque collision à l'outil « Mapper FLAP (bit.ly/flap-mapper) », le rapport de collision « Ailes en sûreté » est obligatoire.

Rapports d'occasion

Vous pouvez parfois entendre parler d'une collision d'oiseaux ou d'un sauvetage effectué par le personnel d'entretien, d'un employé de bureau, d'un ami, d'un membre de la famille, etc.

Demandez-lui s'il se souvient de la date, de l'heure et du lieu, de l'espèce (ou demandez-lui de décrire l'oiseau), de décrire ce qui est arrivé à l'oiseau (récupéré, mis aux vidanges, envolé, etc.), et tout autre détail dont il peut se rappeler. Demandez-lui de fournir son nom et son numéro de téléphone ou son adresse courriel. Peut-être qu'il a même pris une photo qu'il peut partager. Le plus d'informations que vous pouvez obtenir, meilleures sont les chances que nous pouvons enregistrer la collision. Souvent, l'oiseau sera enregistré comme une espèce inconnue, mais nous avons eu des cas où des étrangers ont décrit un oiseau qui est très distinctif comme le Martin-pêcheur d'Amérique ou une mâle Paruline bleue.



Paruline à gorge noire marquée

Préserver les oiseaux morts

Les bénévoles « Ailes en sûreté » recueillent et gèlent tous les oiseaux morts qui sont dans un état raisonnable, ainsi que des plumes, des ailes ou d'autres preuves de collisions qu'ils peuvent trouver. Nous utilisons les oiseaux pour confirmer l'identification des espèces et d'autres détails, si nécessaire. Nous détenons également un affichage public des oiseaux de l'année, habituellement au mois de mars, afin de sensibiliser les gens à l'ampleur du problème et de leur illustrer.

Après l'affichage, les oiseaux sont offerts aux universités et aux musées pour la recherche et à des fins éducatives. Certains spécimens sont préparés et affichés à des événements organisés par les « Ailes en sûreté ».

Étiquettes numérotées

Si un oiseau est mort, placez une étiquette unique numérotée « Ailes en sûreté » autour de sa jambe gauche. Pliez-la uniformément autour de la jambe au-dessus du pied et appuyez sur les deux côtés de sorte que l'étiquette ne glissera pas sur le pied. Évitez de coller l'étiquette sur les plumes de l'oiseau, les orteils, etc. Les étiquettes sont trop grandes pour les colibris; si vous en trouvez un, placez l'étiquette sur le sac à la place.

Si on ne vous a pas donné des étiquettes, « Ailes en sûreté » attribuera un numéro et attachera une étiquette plus tard.

Congélation des oiseaux

Enveloppez chaque oiseau avec soin dans une petite serviette en papier pour éviter les brûlures de congélation et placez-le dans un sac refermable en plastique (de type Ziploc). Assurez-vous que tout l'air est extirpé du sac avant de le sceller. Si possible, placez l'oiseau de sorte qu'il se trouve dans une ligne droite avec le cou étendu à un angle de 45°.

Veillez écrire le numéro de l'étiquette, l'espèce, la date et l'emplacement sur une feuille distincte en papier cartonné ou en papier épais; veuillez l'insérer dans le sac, de façon à ce que nous puissions dire quel oiseau est dans le sac sans avoir à l'ouvrir. Si les détails sont écrits sur un sac en papier, découpez l'information et placez-la dans le sac avec l'oiseau.

Vous pouvez placer plus d'un oiseau dans un sac si les oiseaux sont petits, de la même famille (par exemple fauvettes ou roitelets), et de la même taille et du même poids. Par exemple, placer deux ou trois fauvettes dans un sac, c'est bien, mais ne placez pas les fauvettes avec les moineaux.

Lorsque les oiseaux sont placés dans le congélateur, placez les plus lourds, les plus gros oiseaux dans le fond et les petits, les oiseaux plus légers sur le dessus pour éviter des dommages. (**Astuce** : placer les oiseaux sur une plaque à biscuits jusqu'à ce qu'ils soient congelés aidera à tous les garder dans la même position.)

S'il vous plait, assurez-vous que **tous** les détails de l'oiseau ont été capturés dans le formulaire de collision « Ailes en sûreté ». Tous les oiseaux de printemps doivent être livrés à « Ailes en sûreté » pour le 15 juin et les oiseaux d'automne pour le 15 décembre.



Paruline à flancs marron avec plumage internuptial nouvellement
liháréa

Identification des oiseaux

L'identification correcte de tous les oiseaux permet « Ailes en sûreté » de garder de meilleures statistiques. Si vous notez l'espèce tout en capturant un oiseau vivant et en le plaçant dans un sac, ça minimise toute manipulation supplémentaire nécessaire pour identifier l'oiseau. Cependant, **l'identification n'est pas aussi importante que la réduction du stress**. Si vous ne pouvez pas

identifier l'oiseau après un coup d'œil, mettez-le dans un sac pour le transporter; il peut être identifié plus tard. Même si l'oiseau n'est jamais identifié, la chose importante est qu'il a été sauvé et qu'il a une autre chance à la vie.

Si vous n'êtes pas certain à 100% sur l'identification d'un oiseau mort, s'il vous plaît notez "TBC" (à confirmer) sur le formulaire de collision et sur la feuille de papier dans le sac. Prenez des photos sous différents angles afin que nous puissions éventuellement confirmer l'espèce plus tard, sans avoir à ouvrir l'emballage. Certaines espèces moins communes, comme la Grive à joues grises et le Viréo de Philadelphie, ont été enregistrées seulement parce que nous avons examiné la photographie davantage ou l'oiseau lui-même.

Un bon guide d'oiseaux, comme ceux de Peterson, National Geographic ou Sibley, est très utile pour identifier correctement les oiseaux. Alors que vous n'êtes pas censé être en mesure d'identifier tous les oiseaux que vous trouvez, vous pouvez trouver utile de vous familiariser avec les espèces communes avant de commencer à patrouiller. En identifiant un oiseau, les caractéristiques à rechercher comprennent la taille, la forme du bec et la couleur.

Il y a de la place sur le formulaire de collision pour indiquer le sexe et l'âge des oiseaux, mais s'il vous plaît laissez ces champs vides, sauf si vous êtes certain. Nous préférons avoir moins de détails sur les oiseaux individuels que des informations incorrectes. De même, nous préférons voir un "TBC" (à confirmer) sous la forme de collision qu'une espèce mal identifiée.

« Ailes en sûreté » maintient une liste à jour des espèces d'oiseaux trouvés par nos bénévoles à « safewings.ca/faq/species ».

L'évaluation et les premiers soins

La section suivante s'adresse uniquement aux bénévoles expérimentés qui sont qualifiés pour gérer et évaluer les oiseaux blessés. Si vous n'êtes pas expérimenté dans ce domaine, s'il vous plaît n'essayez pas d'évaluer les oiseaux vous-même.

Un oiseau en bonne santé devrait être symétrique - ailes tenues de la même façon, le visage est le même des deux côtés, se redresse sans se pencher d'un côté ou sans incliner sa tête. Il doit se tourner lorsque stimulé visuellement, tel par votre doigt à un pouce environ du côté de la tête.

Un oiseau devrait essayer de vous échapper en volant, en courant, ou en bougeant. Si vous le tenez, il peut vous menacer en picotant ou redressant les plumes sur le sommet de sa tête. Les orteils sur les deux pieds doivent être en mesure de saisir ou de se détacher de la



Moineau domestique juvénile avec torticolis - une torsion du cou causée par des spasmes musculaires. Il a récupéré en suivant un traitement au « Wild Bird Care Centre ». 18

stimulation. Sa respiration doit être uniforme et régulière, et le bec doit être fermé. Un oiseau calme et docile n'est pas un oiseau amical; il est probablement en état de choc ou il souffre de blessures internes.

Bien que certains des oiseaux que les bénévoles ramassent semblent être tout étourdis et n'avoir aucune blessure évidente, parfois un traumatisme est apparent. Les signes suivants sont des signes de traumatisme et indiquent un besoin de traitement au « Wild Bird Care Centre » :

- Inclinaison de la tête
- Incapacité de se tenir debout
- Pas de réponse à des stimuli visuels ou auditifs
- Aucun comportement de fuite (juste assis sur une main)
- Yeux exorbités "grenouille"
- Yeux tombants
- Dissymétrie faciale (un côté du visage montre un aspect différent de l'autre)
- Respiration lourde / bruyante / cliquante / avec bec ouvert
- Aile tombante (pourrait être fracturée)
- Bec brisé
- Pris dans une toile d'araignée
- Du sang partout

Vous ne devez pas supposer qu'un oiseau est mort parce qu'il est couché sur le dos ou sur le côté, les yeux fermés. Cela pourrait être un choc profond; donc, placez-le dans un sac en papier. Si un oiseau ne peut pas se tenir debout ou s'asseoir en position verticale, tordrez un tissu comme la forme d'un « beigne ». Ceci est juste la taille des fauvettes et des bruants. Placez l'oiseau dans le milieu pour l'aider à rester debout.

De même, ne supposez pas qu'un oiseau actif est indemne. Certaines espèces, comme les Mésanges à tête noire, peuvent être étonnamment agressives, même quand elles souffrent de graves blessures internes.

Le meilleur premier secours est de garder l'oiseau à l'abri et détendu; transférez-le à un rééducateur bien informé le plus tôt possible.

Voyez la dernière page de ce document pour un guide d'évaluation aviaire rapide.

Pas de nourriture ou d'eau

Contrairement aux humains, les oiseaux n'ont pas une glotte complète - le lambeau de tissu qui recouvre la trachée - le conduit respiratoire pendant qu'on mange. Au lieu de cela, ils doivent coordonner la déglutition avec soin pour éviter d'ingurgiter de la nourriture dans leurs poumons. Si vous mettez quelque chose dans la bouche d'un oiseau, surtout si l'oiseau est blessé, il y a le risque que cela puisse aller dans les poumons et causer une infection. À cause de cela, ne donnez jamais aux oiseaux quelque chose à manger ou à boire.

"Cou brisé"

Les bénévoles supposent souvent que les oiseaux qu'ils trouvent sont morts d'une fracture du cou ou ont des blessures au cou. Cependant, les blessures au cou des oiseaux sont rares. Les oiseaux ont treize vertèbres cervicales (os du cou), de sorte qu'ils peuvent bouger leur cou beaucoup plus que les humains qui ont seulement sept vertèbres. Les causes de mort les plus fréquentes sont les traumatismes crâniens et les blessures internes, comme vous verriez si une personne a frappé un

pare-brise dans un accident de voiture. Certains oiseaux peuvent toutefois subir des dommages neurologiques ou des spasmes musculaires qui les forcent à tenir leur tête sur le côté.



Libération d'une Paruline à tête cendrée

Libération

Nous essayons de libérer les oiseaux dès qu'ils sont prêts, après évaluation par une personne compétente. Vous pouvez amener cet oiseau dans une petite pièce (sans fenêtres, avec un plafond fermé) et le relâcher pour voir s'il peut voler seulement si vous avez reçu la permission d'« Ailes en sûreté ». Pour reprendre l'oiseau, assurez-vous que vous connaissez son emplacement, puis éteignez les lumières et récupérez-le aussi tranquillement et doucement que possible.

Idéalement, nous essayons de libérer les oiseaux à l'extrémité ouest de la ville au printemps (par exemple, Mud Lake ou Shirley Bay) et à l'est ou sud-est de la ville à l'automne (par exemple, Macoun Marsh ou l'île Petrie). Chaque espèce doit être libérée dans un habitat approprié à ses besoins. Relâcher un oiseau près des structures le met à risque d'autres blessures.

Pour libérer un oiseau, amenez-le à un endroit approprié, près des arbres et à l'écart des bâtiments. Placez le sac ou la boîte sur le sol et ouvrez-le lentement. L'oiseau peut s'envoler immédiatement, ou il peut attendre un peu avant de s'envoler. Si l'oiseau ne vole pas au bout d'une minute, ou s'il marche un peu, il a probablement une blessure qui a été négligée. Saisissez-le et appelez 613-216-8999.

Ne libérez jamais un oiseau capturé sans les instructions d'« Ailes en sûreté » de le faire.

Sauvetages non aviaires

Chauves-souris

Les bénévoles peuvent parfois trouver une chauve-souris sur le sol ou au bas d'un mur de bâtiment. Dans ce cas, il a probablement besoin d'aide. Parce que les chauves-souris peuvent transmettre la rage, ne la touchez jamais avec vos mains nues. Si elle vous mord, les autorités devront la tuer pour la tester pour la rage, ce qui contrecarre complètement le but d'essayer de sauver la chauve-souris en premier lieu.

Procédez comme décrit ci-dessus, ou si vous n'êtes pas préparé ou si vous êtes mal à l'aise de capturer une chauve-souris, alertez un bénévole supérieur déjà en patrouille ou donnez-nous la position exacte de la chauve-souris en appelant la ligne téléphonique « Ailes en sûreté » (613-216-8999).



Petite chauve-souris brune sauvée au centre-ville

Les dents pointues d'une chauve-souris ne font qu'une bouchée du papier. Donc, n'essayez jamais de capturer une chauve-souris dans un sac de papier. Sachez qu'également tout bruit, comme le froissement du papier, est très bruyant et pénible pour une chauve-souris - elle a l'ouïe très fine. Ayez un contenant de margarine en plastique avec des trous dans le couvercle et un morceau de tissu dans le fond; ou faites un sac en tissu épais avec un cordon de couleur foncée. Un sac en tissu est un conteneur idéal pour une chauve-souris à condition que le sac soit fermé hermétiquement; une chauve-souris peut ramper à travers de très petites ouvertures.

Une bonne méthode de capture est d'utiliser le couvercle pour ramasser ou pousser la chauve-souris dans le contenant. Si on les pousse doucement par derrière, la plupart des chauves-souris marchent dans le contenant qui peut alors être fermé (assurez-vous que le couvercle a des trous d'air). Vous pouvez également approcher soigneusement la chauve-souris avec la poignée de votre filet; elle peut s'accrocher, vous permettant de la transférer à votre contenant ou sac. Certains bénévoles transportent à la fois un contenant en plastique et un sac afin qu'ils puissent utiliser initialement le contenant pour capturer la chauve-souris en toute sécurité, puis la transférer dans le sac.

Les chauves-souris sont généralement très léthargiques quand nous les trouvons et peuvent même apparaître mortes; mais soyez préparé pour leurs mouvements irréguliers qui sont très contraires à ceux d'un oiseau. Parce que les chauves-souris ne volent pas aussi vite ou aussi droite que les oiseaux, elles sont moins susceptibles de souffrir de graves blessures lors d'une collision. Elles peuvent tout simplement avoir besoin de se reposer dans un endroit sombre et calme jusqu'au crépuscule jusqu'à ce que l'on puisse les libérer.

Autres animaux

Utilisez votre meilleur jugement pour sauver les petits animaux qui ne sont pas susceptibles de poser un danger pour vous, comme un bébé lapin pris au piège dans une piscine vide ou une Tortue peinte sur la route. Si vous voyez un grand animal en détresse ou potentiellement dangereux, s'il vous plaît contactez « Ailes en sûreté » au 613-216-8999, le Sanctuaire Rideau Valley Wildlife au 613-258-9480, et/ou la Ville d'Ottawa à 311. Si l'animal est humain, appeler le 911.

Contrôle d'infection

Chaque fois que vous entrez en contact avec d'autres êtres vivants, il y a toujours un risque de transmettre de germes. Cependant, vous êtes plus à risque de contracter une infection d'un autre humain que d'un animal sauvage. En fait, vous êtes plus dangereux pour les oiseaux, surtout quand ils sont épuisés, stressés, et blessés - que ce qu'ils sont pour vous. Heureusement, la protection fonctionne dans les deux sens.

Lavage des mains

La mesure la plus efficace de lutter contre l'infection est le lavage des mains. Mouillez et faites mousser vos mains avec du savon, puis frotter-les partout pendant au moins 15 secondes avant de les rincer. Si possible, lavez-vous les mains entre chaque oiseau. Assurez-vous de nettoyer vos mains chaque fois que l'oiseau les salit. Puisqu'il est rarement possible de faire cela dehors, un désinfectant pour les mains peut être utilisé, mais choisissez-en un sans additif (comme de l'aloès), qui peuvent nuire aux plumes des oiseaux.

La peau intacte et les barrières

La deuxième mesure la plus efficace de lutter contre l'infection est votre peau. Assurez-vous que vos mains sont bien hydratées et sans coupures ou entailles. Si vous avez une coupure, couvrez-la en faisant le travail de sauvetage. Le port de gants vous donne une "seconde peau" intacte, mais évitez tout contact avec les muqueuses (yeux, nez, bouche) avec vos mains gantées.

Bien que le port de gants protège votre peau de l'oiseau et un oiseau individuel de votre peau, il ne protège pas l'oiseau que vous manipulez des excréments de l'oiseau que vous avez touché précédemment. Les gants de latex ou d'autres gants non poreux peuvent être nettoyés avec du désinfectant pour les mains, entre la manipulation des oiseaux. Évitez de porter des gants en tissu.

Maintien de la santé

Rester en bonne santé est aussi une méthode de contrôle efficace contre des infections. Assurez-vous que vous obtenez beaucoup de repos, mangez une alimentation saine, et faites de l'exercice régulièrement (en patrouillant, bien sûr!). Si vous êtes immunodéprimés pour une raison quelconque (cancer, VIH, personnes âgées, etc.), vérifiez auprès de votre conseiller en soins de santé avant de faire du bénévolat.

Surfaces souillées

Nettoyez les surfaces dures avec une solution d'eau de javel 1:10. Une bonne circulation d'air diminue également les risques de transmission de maladies.

Maladies transmissibles

Bien que les infections transmissibles soient rares, vous devez vous protéger des créatures associées aux oiseaux : par exemple : les moustiques peuvent transmettre le virus de l'encéphalite et du Nil occidental et les tiques peuvent transporter la maladie de Lyme. Les moustiques ne sont pas très fréquents pendant la migration du printemps et de l'automne, de sorte que le risque est faible. Les tiques trouvées sur les oiseaux doivent être documentées.

Vous pouvez voir de petits insectes sur un oiseau. Chaque espèce d'oiseau a ses propres parasites, tels que les poux des plumes. Ceux-ci ne peuvent pas vivre sur les humains. Les mouches hippoboscid (mouches des poux ou mouches des pigeons) peuvent également être trouvées sur certaines espèces. Ceux-ci sont de la taille de petites mouches domestiques et doivent être écrasés.

Les virus de la grippe aviaire et de H1N1 ont été associés aux oiseaux. Cependant, la grippe aviaire est transmise par les moustiques - vous ne pouvez pas l'obtenir à partir des oiseaux - et le H1N1 n'est pas associé avec les oiseaux chanteurs depuis 2010. L'environnement en plein air est également un moyen dissuasif, de prévention à la grippe H1N1. Si vous souhaitez plus d'informations sur la grippe aviaire ou H1N1, consultez le site Web de l'Agence de santé publique du Canada à phac-aspc.gc.ca/id-mi/index-eng.php.

Si vous développez une maladie inexplicée, laissez votre conseiller en soins de santé savoir que vous travaillez avec des oiseaux sauvages, même si cela est peu probable pour tenir compte de toute maladie. Les bénévoles d'« Ailes en sûreté » ont traité des centaines d'oiseaux, souvent à mains nues, mais aucun cas de maladie n'a été attribué au contact avec les oiseaux. Rappelez-vous que la plupart des oiseaux que nous trouvons étaient des migrants forts et en bonne santé avant d'entrer en collision.

Relations publiques

Interagir avec les membres du public

Si les membres du public vous voient pendant un sauvetage ou une collecte d'oiseau, ou tout simplement en vous promenant avec un filet, ils peuvent être curieux de connaître vos activités. Par tous les moyens possible, parlez-leur des collisions d'oiseaux et de l'importance de rendre visible les fenêtres sur les immeubles résidentiels ainsi que les bâtiments commerciaux, et à éteindre les lumières pendant la nuit. Donnez-leur un sac de papier et une carte de visite, encouragez-les à sauvegarder notre numéro de téléphone dans leur liste de contacts et demandez-leur de nous aider à secourir les oiseaux blessés et à recueillir les morts. Vous pouvez même recruter un nouveau bénévole pour « Ailes en sûreté »!

Expliquez nos procédures de sauvetage. Les gens peuvent vous regarder attraper les oiseaux, mais ils ne devraient pas être autorisés à toucher celui que vous avez capturé. Expliquez-leur que les oiseaux que nous capturons sont les créatures sauvages blessées et stressées, de sorte que la manipulation et le contact visuel avec l'homme doivent être maintenus à un minimum absolu. Si vous ne connaissez pas la réponse à une question, n'ayez pas peur de l'admettre. Proposez-leur de visiter notre site Web ou de nous envoyer un courriel. Le site de safewings.ca offre des informations sur notre travail, le problème des collisions d'oiseaux, et les solutions à envisager.

Parler au personnel des bâtiments

Pendant que vous patrouillez, vous rencontrerez probablement le personnel du bâtiment. Dès qu'on vous le demande, identifiez-vous comme bénévole d'« Ailes en sûreté ». Demandez au personnel de l'entretien s'il a vu des oiseaux, et ce qu'il a fait avec eux. S'il n'est pas familier avec

« Ailes en sûreté », donnez-lui un aperçu du problème et de ce qu'« Ailes en sûreté » tente de faire. Offrez-lui des sacs en papier imprimés, des instructions et des cartes professionnelles, et offrez-lui d'entrer en communication avec un coordonnateur « Ailes en sûreté » qui répondra à ses questions ou celles de son superviseur.

Montrez-lui les procédures pour tous les oiseaux qu'il trouve, et assurez-lui que nous répondrons à ses appels le plus rapidement possible, souvent en quelques minutes. Insistez sur l'importance de la collecte des oiseaux morts ainsi que la nécessité d'agir rapidement en raison des charognards et des prédateurs.

Le personnel de nettoyage, de l'entretien et de la sécurité de bâtiments est un des meilleurs alliés d'« Ailes en sûreté ». S'il vous plaît, traitez-le avec respect et courtoisie. Si l'on vous demande de quitter la propriété, faites-le poliment et rapidement. Informez les coordonnateurs d'« Ailes en sûreté », qui feront le suivi avec le personnel du bâtiment à un moment approprié. Cette approche permet de faire en sorte que nous ne sapons pas les futurs efforts pour tendre la main au personnel des bâtiments.

Les demandes des médias

Nous apprécions la couverture médiatique, mais demandons que les bénévoles dirigent les demandes des médias et leurs questions à 613-216-8999 ou info@safewings.ca. Nous pouvons vous demander de donner une entrevue ou poser pour des photos, mais nous demandons que les bénévoles ne parlent pas aux médias sans en discuter d'abord avec un coordonnateur « Ailes en sûreté ».

Code de conduite

« Ailes en sûreté » s'attend que les bénévoles suivent ses instructions et respectent toutes les politiques et les procédures décrites ci-dessus, ainsi que les autres règles, directives et instructions raisonnables fixées par « Ailes en sûreté » de temps en temps. En tant que bénévole, que ce soit pendant une patrouille ou en assistant à un événement communautaire, agissez en tant que représentant de l'organisation, et non à titre individuel. Votre priorité est de soutenir notre objectif à long terme de rendre l'environnement urbain plus sûr pour les oiseaux.

Il est essentiel de se conformer aux conditions énoncées dans les permis émis par le gouvernement à « Ailes en sûreté », qui nous permettent de recueillir et de posséder des oiseaux morts et de capturer et de posséder des oiseaux vivants dans des circonstances particulières.

Toutes les actions qui mettent en péril la réputation d'« Ailes en sûreté » ou sa capacité à fonctionner efficacement, ou qui pourraient mener à la révocation de nos permis, peuvent obliger « Ailes en sûreté » à demander votre démission en tant que bénévole.

D'autres façons d'aider les « Ailes en sûreté »

Le sauvetage des oiseaux est seulement l'une des nombreuses tâches que nos bénévoles peuvent effectuer. Il y a beaucoup plus à faire! Vous pouvez faire du bénévolat pour le transport des oiseaux, aider avec notre programme d'éducation en informant le public à travers des présentations et des kiosques, préparer le matériel, écrire des articles, fournir des illustrations ou des photographies, ou aider à identifier les oiseaux rusés.

Une aide financière est toujours très appréciée. « Ailes en sûreté » dépend des contributions des partisans afin de poursuivre ses travaux. S'il vous plaît, visitez safewings.ca/help/donate pour savoir comment vous pouvez faire un don de bienfaisance.

Liste de contrôle de traumatologie aviaire

Niveau de vigilance / activité

- Signes mauvais :**
 - Sans réaction au bruit, à la lumière, à la manipulation
 - Aucun des comportements de fuite
 - Attitude surprenante
 - Vocalisations inhabituelles
 - Saignement

Wild Bird Care Centre

613-828-2849

8 heures à 16 heures

7 jours / semaine

734 promenade Moodie
(au sud du chemin Hunt Club,
juste après le stationnement de
« Stoney Swamp »)

Réponses posturales

- Réflexe pas-à-pas - si l'oiseau est maintenu en position verticale de sorte que les pieds effleurent le sol, il doit marcher avec ses pieds
- Posture assise - lorsqu'il n'est pas tenu, un oiseau doit rester assis ou debout
- Réponse au battement de l'aile
- Signes mauvais :** La persistance des postures suivantes peut indiquer des dommages neurologiques
 - Inclinaison de la tête ou de torsion, ou en regardant vers le haut ("regard des étoiles")
 - Torsion du cou
 - Tremblements de la tête
 - Marcher dans un cercle
 - Aile tombante, la jambe tordue, la perte de proprioception (savoir où sont ses membres)
 - Une position debout large (pattes écartées)
 - Les mouvements spasmodiques, ou saccadés
- Initiation lente de la réponse peut signifier des problèmes sensoriels
- Pas de suivi suite aux mouvements initiés peut indiquer des problèmes de motricité
- Réponse unilatérale peut indiquer un membre endommagé ou un dommage neurologique

Nerfs crâniens

- Force de bec - il devrait y avoir une résistance à pousser le bec d'un côté à l'autre
- Audition – l'oiseau doit se tourner vers un bruit fort ou être offusqué par bruit comme un claquement de mains
- Réflexe d'avaler - l'oiseau doit avaler quand le bec est levé et la gorge caressée doucement
- Symétrie du visage - en particulier autour des yeux
- Vision - l'oiseau doit réagir à la lumière ou à un objet se déplaçant vers son oeil en clignotant ou en tournant (contrairement aux mammifères, la réponse de la pupille varie chez les oiseaux, car ils ont un certain contrôle volontaire, de sorte que cela n'est pas un indicateur fiable de traumatisme)
- Signes mauvais :**
 - Nystagmus (yeux vacillant rythmiquement)
 - Paupières tombantes (surtout si asymétrique)
 - Gonflement des yeux

Les réflexes spinaux

- Retrait de douleur - se retire de la pression sur un pied ou une aile
- Proprioception - savoir où sont les parties du corps